

# Amtsblatt



# Uradni list

der f. k.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

15. Jahrgang.

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

15. tečaj.

Nr. 14.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 14.

## An alle Gemeindevorstellungen.

Verlegung des Amtstages in Friedau.

Der auf Mittwoch, den 10. April d. J. anberaumte  
Amtstag in Friedau findet nicht statt.

Derselbe wird **Mittwoch, den 17. April  
d. J.** abgehalten werden.

Dies ist allgemein zu verlautbaren.

Pettau, am 3. April 1912.

## Allgemeine Nachrichten.

3. 7794.

### Normaliensammlung.

Interessenten werden zum Abonnement des soeben  
beginnenden 7. Jahrganges der Normaliensammlung  
der f. k. steierm. Statthalterei eingeladen

Der Preis für den neuen Jahrgang wurde mit  
3 K festgesetzt. Abonnementsaufträge sind an die  
Normalienstelle der f. k. steierm. Statthalterei in Graz  
zu richten.

Pettau, am 29. März 1912.

3. 9644.

## Hufbeschlagsprüfung im Jahre 1912.

In Gemäßheit der Verordnung des f. k. Ministeriums  
des Innern vom 27. August 1873, R.-G.-Bl. Nr.  
140, findet die I. diesjährige Prüfung aus dem  
Hufbeschlabe in der zweiten Hälfte des Monats  
Juni 1912 statt.

Hufschmiede, die den halbjährigen Hufbeschlags-  
kurs nicht gehört haben und wegen Erlangung eines  
Befähigungszeugnisses zur Ausübung des Hufschmied-  
gewerbes sich der Prüfung unterziehen wollen, haben  
ihre Anmeldung zur Prüfung schriftlich, und zwar  
längstens bis 20. Mai 1912 im Wege der zuständigen  
politischen Behörde erster Instanz bei der f. k. steier-  
märkischen Statthalterei einzubringen.

In dem Gesuche, das mit dem Zeugnis (Lehr-

## Vsem občinskim predstojništvom.

Preložitev uradnega dneva v Ormožu.

Uradni dan v Ormožu, ki je bil določen  
na sredo, 10. dne aprila t. l., se ne bode vršil.  
Vršil se pa bode v sredo, **17. dne aprila t. l.**

To je splošno razglasiti.

Ptuj, 3. dne aprila 1912.

## Občna naznanila.

Štev. 7794.

### Zbirka normalij.

Interesentje se vabijo na naročbo ravnokar  
pričetega 7. letnika Zbirke normalij ces. kr. štaj.  
namestništva.

Novemu letniku se je naročnina določila na  
3 K. Naročila je vposlati normalijskemu uradu  
ces. kr. štaj. namestništva v Gradcu.

Ptuj, 29. dne marca 1912.

Štev. 9644.

## Prekušnje v podkovstvu v letu 1912.

V smislu ukaza ces. kr. ministerstva za  
notranje stvari z dne 27. avgusta 1873. l. drž.  
zak. štev. 140, se bode I. letošnja preskušnja v  
podkovstvu vršila v drugi polovici meseca  
**junija 1912. l.**

Podkovniki, kateri niso obiskovali poluletnega  
podkovskega tečaja in nameravajo v svrhu do-  
bave sposobnostnega spričevala v izvrševanje pod-  
kovaškega obrta podvreči se preskušnji naj  
vložijo svojo zglasitev k preskušnji pismeno, in  
sicer **najkasneje do 20. dne maja 1912. l.** potom  
pristojnega političnega oblastva prve stopinje pri  
ces. kr. štajerskem namestništvu.

V prošnji, ki jo je opremiti s spričevalom

brief) über das ordnungsmäßig erlernte Hufschmiedhandwerk, dann mit dem von der Genossenschaftsvorstellung bestätigten Nachweis über eine wenigstens dreijährige Verwendung als Hufschmiedgehilfe belegt sein muß, ist auch der Geburtsort, die Zuständigkeitsgemeinde und der derzeitige Aufenthaltsort des Bittstellers anzugeben.

Pettau, am 31. März 1912.

3. 485/St.

### Steuereinzahlungen im zweiten Quartale 1912.

Im Laufe des zweiten Quartales 1912 sind die direkten Steuern in der Steiermark in nachstehenden Terminen fällig und einzuzahlen:

1. Grundsteuer, Hausklassensteuer, Hauszinssteuer und fünfprozentige Steuer vom Zinsertrage der aus dem Titel der Bauführung ganz oder teilweise zinssteuerfreien Gebäude und zwar: die 4. Monatsrate am 30. April, die 5. Monatsrate am 31. Mai, die 6. Monatsrate am 30. Juni.

2. Allgemeine Erwerbsteuer und Erwerbsteuer der rechnungspflichtigen Unternehmungen, die zweite Quartalsrate am 1. April.

3. Personaleinkommensteuer und Rentensteuer (soweit diese Steuern nicht seitens der die steuerpflichtigen Bezüge auszahlenden Personen oder Kassen für Rechnung des Staatschazes in Abzug zu bringen sind) die erste Halbjahrsrate am 1. Juni.

Werden die genannten Steuern, beziehungsweise die auf dieselben aufgelegten Landesumlagen nicht spätestens vierzehn Tage nach Ablauf der angeführten Einzahlungstermine eingezahlt, so tritt nicht nur bezüglich der landesfürstlichen Steuern, sondern im Sinne des Gesetzes vom 15. Jänner 1904, L.-G. und B.-Bl. Nr. 17 ex 1904, auch hinsichtlich der Landesumlagen, insoferne die jährliche Gesamtschuldigkeit von der betreffenden staatlichen Steuergattung den Betrag von 100 Kronen übersteigt, die Verpflichtung zur Entrichtung von Verzugszinsen ein, welche für 100 K der bezüglichlichen Gebühr und jeden Tag mit 1/3 h von dem auf die oben angeführten Einzahlungstermine nächstfolgenden Tage angefangen bis einschließlich des Tages der Einzahlung der fällig gewordenen Schuldigkeit zu berechnen und mit derselben einzuzahlen sind.

Wird die Steuerschuldigkeit nicht binnen vier Wochen nach dem Einzahlungstermine abgestattet, so ist sie samt den aufgelegten Umlagen und den anlaufenden Verzugszinsen mittelst des vorgeschriebenen Zwangsverfahrens einzubringen.

Pettau, am 28. März 1912.

(izučnim listom) o redno priučnem podkovaškem rokodelstvu, nadalje z dokazom o najmanje tri-letni vporabi kot podkovaški pomočnik, potrjenim od združnega predstojništva, je tudi navesti rojstveni kraj, domovinsko občino in točasno stanovališče (bivališče) prosilčevo.

Ptuj, 31. dne marca 1912.

Stev. 485/d.

### Plačevanje davka v drugem četrletju 1912. I.

Tekom II. četrletja 1912. I. plačni so direktni davki na Štajerskem v naslednjih dobah (rokih) in jih je torej plačati:

1. zemljiški davek, hišnorazredni davek, hišnonajemniški davek in petodstotni davek od najemniškega dohodka zavoljo zgradbe popolnoma ali deloma najemniškega davka oproščenih poslopij in sicer: 4. mesečni obrok 30. dne aprila, 5. mesečni obrok 31. dne maja, 6. mesečni obrok 30. dne junija;

2. splošni pridobitni davek in pridobitni davek od podjetij, ki so obvezana dajati račun, drugo črtletno odplačilo 1. dne aprila;

3. osebna dohodnina in rentni davek (v kolikor nimajo teh davkov na račun državnega zaklada odšteti osebe ali blagajnice, katere izplačujejo temu davsku obvezane plače) prvo poluletno odplačilo 1. dne junija.

Ako se ti davki, oziroma na iste naložene deželne doklade ne vplačajo najkasneje v štirinajstih dneh po preteku navedenih vplačilnih rokov, morajo se ne le državni davki ampak v smislu zakona z dne 15. januarja 1904. l., dež. zak. in uk. l. štev. 17 z 1904. l., ako znaša letni vkupni znesek dotične državne davčne vrste več kot 100 K, plačati zamudne obresti, katere je vračunati za vsakih 100 K dotične pristojbine in vsaki dan zakesnitve z 1/3 vinarja počenši od dneva sledečega onemu zgoraj navednih vplačilnih rokov do vštetešega plačilnega dne plačne dolžnosti in z davkom vred vplačati.

Če pa se ti davki ne vplačajo v štirih tednih po preteklem plačilnem roku, iztirjati jih je z naloženimi dokladi in zamudnimi obrestmi vred potom predpisanega prisilnega postopanja

Ptuj, 28. dne marca 1912.

3. 9499.

### **Pferderäude in der Gemeinde Barea.**

Im Sinne der §§ 27 und 30 des Gesetzes vom 6. August 1909, R.-G.-Bl. Nr. 177 und der hiezu erlassenen Durchführungsverordnung vom 15. Oktober 1909, R.-G.-Bl. Nr. 178, wird mitgeteilt, daß in der Gemeinde Barea die Pferderäude festgestellt wurde.

Pettau, am 22. März 1912.

3. 10054.

### **Bläschenauschlag bei Pferden in Kroatien.**

Am 18. März d. J. wurde in der Gemeinde Ternovez des Bezirkes Warasdin der Bläschenauschlag bei Pferden festgestellt.

Es ist sohin aus dieser Gemeinde die Einfuhr von Pferden und aus den Nachbargemeinden die Einfuhr von Zuchtpferden (Hengsten und Stuten) verboten.

Pettau, am 31. März 1912.

### **Tierseuchen-Ausweis.**

#### **Festgestellt wurde:**

**Schweinerotlauf:** in der Ortschaft Großrodein, Gem. Hl. Dreifaltigkeit und in der Ortschaft Marinadorf, Gem. Nadole.

#### **Erloschen ist:**

**Schweinepest:** in der Gem. Großofitsch.

**Sweinerotlauf:** in der Gem. Rohitsch und in der Ortschaft Großrodein, Gem. Hl. Dreifaltigkeit.

Pettau, am 1. April 1912.

Štev. 9499.

### **Konjski srab v občini Vareja.**

V smislu §§ 27. in 30. zakona z dne 6. avgusta 1909. l., drž. zak. štev. 177, in k temu izdanega izvrševalnega ukaza z dne 15. oktobra 1909. l., drž. zak. štev. 178, se naznanja, da se je v občini Vareja dokazal konjski srab.

Ptuj, 22. dne marca 1912.

Štev. 10054.

### **Opahki mehurčkov pri konjih na Hrvaškem.**

18. dne marca t. l. so se v občini Ternovec, varaždinsgeka okraja, dokazali opahki mehurčkov pri konjih.

Zategadelj je iz te občine prepovedan uvoz konjev in iz sosednih občin uvoz plemenskih konjev (žrebcev in kobil).

Ptuj, 31. dne marca 1912.

### **Izkaz o živalskih kužnih boleznih.**

#### **Dokazal se je:**

**Pereči ogenj med svinjami:** v Vel. Rodnjah, obč. Sv. Trojica in v Marini vesi, obč. Nadole.

#### **Minole so:**

**Svinjska kuga:** v občini Vel. Okič.

**Pereči ogenj med svinjami:** v občini Rogatec in v Vel. Rodnjah, obč. Sv. Trojica.

Ptuj, 1. dne aprila 1912.

Handwritten title at the top left of the page.

Handwritten title at the top right of the page.

First column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Second column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Third column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Third column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Fourth column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Fourth column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Fifth column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Fifth column of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side.

Šulek Josef, Friedau 43, Schneidergewerbe; angem. 15/3 1912, Gewerbesch. 16/3 1912, Z. 8701/12;

Wreča Agnes, Kartschevina 13, Schneidergewerbe; angem. 9/12 1910, Gewerbesch. 22/3 1912, Z. 5074/11;

Dimnik Johann, Trebetniž 4, Gemischtwarenhandel; angem. 9/4 1911, Gewerbesch. 23/3 1912, Z. 33343/11;

**Verpachtungen und Bestellungen von Vertretern:**

Markeš Josef, Stellvertreter Franz Duh, Kiczberg 13, Gemischtwarenhandel; genehmigt 8/3 1911, Z. 4489/11.

**Fortbetrieb durch die Witwe:**

Friedrich Emilie, Witwe nach Sigmund Friedrich, Polstrau 1, Branntweinschank; angem. 18/1 1912.

**Rücklegungen von Gewerbescheinen:**

Wajda Aloisia, Steindorf 96, Eier- und Geflügelhandel; abgem. 6/3 1912;

Habjanič Friedrich, Friedau 49, Marktferantie; abgem. 3/11 1911;

Toplak Alois, Dragovitsch 34, Holzhandel; abgem. 12/3 1912.

Novak Josef, Zerovež 19, Schneidergewerbe; abgem. 13/3 1912.

Šulek Josef, Latšendorf 34 (Gem. St. Nikolai), Schneidergewerbe; abgem. 16/3 1912;

Friedl Franz, Ober-Haidin, Handel mit Speck; abgem. 22/3 1912;

Vodenik Anton, Kostreiniž, Gemischtwarenhandel; abgem. 10/3 1912;

Draškovič Blaž, Unter-Jabling 23, Handel mit Schweinen; abgem. 20/3 1912;

Pettau, am 31. März 1912.

**Tierseuchen-Anzeige.**

**Festgestellt wurden:**

Schweinerotlauf: in der Ortschaft Marinadorf; Gem. Nadole; in der Ortschaft Unterschweinsdorf, Gem. St. Florian und in der Ortschaft Terlitschno, Gem. St. Rochus.

Schweinepest: in der Ortschaft Drašendorf, Gem. Rann.

**Erloschen sind:**

Schweinepest: in der Gem. Jurovež und in der Ortschaft Seanzen, Gem. Bratonešič.

Bläschenauschlag bei Kindern: in der Gem. Pobrežje.

Pettau, am 6. April 1912.

Šulek Jožef v Ormožu 43, krojaški obrt; prijavil 15./3. 1912. l, obrtni l. 16./3. 1912 l., šte. 8701/12;

Wreča Neža v Krčevini 13, krojaški obrt; prijavila 9/12. 1910 l., obrtni l. 22/3. 1912. l., šte. 5074/11;

Dimnik Janez v Trebetnici 4, trgovino raznega blaga; prijavil 9./4. 1911. l., obrtni l. 23/3. 1912. l., šte. 33343/11.

**V zakup so dali in po namestnikih izvršujejo:**

Markeš Jožef, namestnik Franc Duh v Kiczaru 13, trgovina raznega blaga; odobr. 8./3. 1911. l. šte. 4489/11.

**Vdova izvršuje nadalje:**

Friedrich Emilija, vdova po Sigmundu Friedrich v Središču 1, žganjetoč; prijavila 18./1. 1912. l.

**Obrte (obrtne liste) so odložili:**

Wajda Alojzija v Stojncih 96, trgovina z jajci in sperotnino; odgl. 6/3. 1912. l.;

Habjanič Friderik v Ormožu 49, sejmarstvo; odgl. 3./11. 1911 l.;

Toplak Alojzij v Dragoviču 34, trgovina z lesom; odgl. 12./3. 1912. l.;

Novak Jožef v Cerovcu 19, krojaški obrt; odgl. 13./3. 1912. l.;

Šulek Jožef v Lačavesi 34 (obč. Sv. Miklavž), krojaški obrt; odgl. 16./3. 1912. l.;

Friedl Franc na Zg. Hajdinu, trgovina s slanino; odgl. 22./3. 1912. l.;

Vodenik Anton v Kostrivnici, trgovina raznega blaga; odgl. 10./3. 1912. l.;

Draškovič Blaž v Sp. Jablanah 23, trgovina s svinjami; odgl. 20./3. 1912. l.

P t u j, 31. dne marca 1912.

**Izkaz o živalskih kužnih boleznih.**

**Dokazale so se:**

Pereči ogenj med svinjami: v Marinavesi, obč. Nadole, v Sp. Svinu, obč. Sv. Florijan in v Terličnem, obč. Sv. Rok.

Svinska kuga: v Dražencih, obč. Breg.

**Minole so:**

Svinska kuga: v občini Jurovci in v Sejancih, obč. Bratonešice.

Opahki mehurčkov pri govedi: v občini Pobrežje.

P t u j, 6. dne aprila 1912.



# Kundmachungen der Bezirkschulräte. An alle Schulleitungen.

3. 722  
P.

## Wandtafeln für Schule und Haus.

Die Direktion der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien hat mit der Note vom 4 März 1912, Nr. 10974/1911, mitgeteilt, daß von dem im Verlage der genannten Druckerei herausgegebenen Werke „Wandtafeln für Schule und Haus“ jeben das Blatt:

### „Die Habsburg“ von Gustav Jahn

erschienen ist:

Der Preis des Bildes beträgt für Schulen 2 K.

Die Schulleitungen werden zufolge Erlasses des k. k. Landesschulrates vom 22. März 1912, Z. 3<sup>642</sup>/<sub>5</sub> 1912, mit Bezug auf den um landesschulrätlichen Erlaß vom 15. Jänner 1912, Z. 3<sup>642</sup>/<sub>4</sub> 1912, auf das Erscheinen dieses neuen Bildes aufmerksam gemacht.

Pettau, am 9. April 1912.

E 1324/11  
5

## Versteigerungsbedikt.

Auf Betreiben der Posojilnica in Maxau r. G. m. u. S., vertreten durch Franz Strafella, k. k. Notar in Rohitsch, findet am

### 19. April 1912, vormittags 10 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der Liegenschaften 1. C. Z. 166 und 2. 250 R.-G. Sitesch, erstere bestehend aus der Bauarea Nr. 250 mit der Keusche Nr. 45, nebst Preßraum und Kuhstall, Weingarten mit 32-19 ar, Wiese mit 34-06 ar, letztere bestehend aus der Waldparzelle Nr. 1539/2 mit 26-28 ar, samt Zubehör ad 1. bestehend aus einer Weinpresse, statt.

Die zur Versteigerung gelangenden Liegenschaften sind auf 1620 K 02 h und 160 K 80 h, das Zubehör auf 40 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt ad 1. 1106 K 68 h und 2. 107 K 20 h, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

# Naznanila okrajnih šolskih svetov. Vsem šolskim vodstvom.

Šev. 722.  
P.

## Nastenske table za šolo in dom.

Ravnateljstvo ces. kr. dvorne in državne tiskarne na Dunaju je z dopisom z dne 4. marca 1912. l., štev. 10974/1911, javilo, da je od dela „Nastenske table za šolo in dom,“ ki izhaja v zalogi navedene tiskarne, ravnokar izšla slika:

### „Habsburg“ od Gustava Jahn.

Cena sliki je za šole 2 K.

Šolska vodstva se vsled odloka ces. kr. deželnega sveta z dne 22. marca 1912. l., štev. 3<sup>642</sup>/<sub>5</sub> 1912, nanašajoč se na odlok deželnega šolskega sveta z dne 15. januarja 1912. l., štev. 3<sup>642</sup>/<sub>4</sub> 1912, opozarjajo na izdajo te nove slike.

P t u j, 9. dne aprila 1912.

Die hiemit genehmigten Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

R. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 5. März 1912.